

**Please direct all  
communications to:**

P.O. Box 459  
Grand Central Station  
New York, NY 10163  
Fax: (212) 870-3003

Dear Delegate,

Warmest Greetings from the General Service Office.

Enclosed is a detailed statement of the contributions received from groups by district for the third quarter of 2024. This report reflects contributions by groups who are listed on G.S.O.'s database. Additionally, tributes made by groups such as birthdays, local conferences, memorials etc. are a part of the statement.

If you have any questions regarding this statement, please contact [memberservices@aa.org](mailto:memberservices@aa.org) or call (212) 870-3023.

Kevin Prior

G.S.B Treasurer

---

Chers délégués,

Chaleureuses salutations du Bureau des Services généraux.

Ci-joint vous trouverez un relevé des contributions reçues de la part des groupes, classées par district, pour le tercer trimestre de 2024. Ce rapport reflète les contributions des groupes qui sont enregistrés dans la base de données du BSG. De plus, les contributions pour les événements spéciaux des groupes, tels les anniversaires, les conférences locales et les événements commémoratifs, sont également inclus.

À partir de maintenant, ces documents seront distribués tous les trimestres.

Pour toute question concernant ce document, veuillez contacter : [memberservices@aa.org](mailto:memberservices@aa.org) ou appeler le (212) 870-3023.

Kevin Prior

Trésorier du BSG

---

Estimado(a) DCM:

Reciba cordiales saludos de su Oficina de Servicios Generales.

Adjunto encontrará un estado de cuentas detallado de las contribuciones recibidas de los grupos, por distrito, para el le troisième trimestre de 2024. El informe refleja las contribuciones de grupos que están registrados en la base de datos de la OSG. Además, las contribuciones hechas por los grupos por aniversarios, conferencias locales y en memoria de personas fallecidas también se integran en el informe.

Si tiene cualquier pregunta acerca de este estado de cuentas, póngase en contacto con [memberservices@aa.org](mailto:memberservices@aa.org) o bien llame al (212) 870-3023.

Kevin Prior

Tesorero de la JSG

---